



仲昆氏居派山隔

用米鈴到他的畫上，可謂不忘所本。終於經過了長時間的鑽研，運用了他的純熟技巧，自由機杼，於是，便一筆一劃，開出他自己的面目來了。他以擅寫花卉昆蟲著名，不獨用筆師法古人，同時，對於寫生方面，也很注重，常枯坐棚架中，花間草上，細察昆蟲的動態，又將一切蝴蝶，黃蜂，秋蟬，蟋蟀，螳螂，草蟲之屬，諸諸玻璃箱，對着描寫，例如畫蝶，他寫在春花上的，則翅柔腹大，寫出秋花上的，則翅勁腹瘦，體態物理，是絕不苟且的，正因此，所以他的作品，便能够表現出他的創



破陣子(感懷)

其一 秘京李維風
禦侮圖強慷慨，肝衝撥濁淒涼。
落落襟懷千古事，浪浪江流萬里情。
關山雁陣橫！
轉眼流光逝水，墨頭蟾影如冰，
記當年鶴髮約，寶劍貂裘遠逐行，
嗟峨百感生！

其二
把酒臨風試劍，高歌對月調琴，
莽神州應風雨，茫茫滄海看層嶺，
將軍下馬城！
幾處旌旗雲湧，一聲鼓角雷鳴，
驚當年班定遠，虎嘯鷹揚萬里行，
天河洗甲兵！

▲香港潘新安君誤聞余已物化，復將其事載於所著「草堂詩緣」老友盤文蔚見之，亟為詩調語，并以示余，因即次韻奉和一章，分別懸謝諸盤三君

塵土成骸已悟真，懶將壽夭問前因。
一瞬有日那容諱，纖罪無遺勉作人。
病體固應消快氣，吟魂原未與秋隣。
憑君傳語慰詞客，仍借迦南返此身。

格言

富貴功名，皆人世浮榮，惟胸大浩大，是真正受用。
貧而無怨，富而無驕。
富貴之於我，如秋風之過耳。
濁富，寧可清貧。
無貴賤不悲，無富貧亦足。

▲前詩意有未盡再賦 盤文蔚
緣詩求友學求真，問息尋消亦勝因。
好景桑榆正及汝，麗春陽谷又迎人。
堂堂歲月榮枯閱，鬱鬱松筠左右鄰。
以此後凋參進命，為君樂度百年身。
註：古詩，求真得良友

▲敬謝卡城中華協會主席若夢兄 國器
敦宗睦族又和鄰，聯誼萬方一機親。
俠義秉承安社會，漢英成就利僑民。
替人服務人常樂，為業經營業更新。
華札昨頒欣拜誦，懷留紀念永藏珍。

▲謝周立姊丈黃紹兄合家厚待 國器
悵別於今十幾年，卡城相聚樂無邊。
感歡款待真情意，感謝難忘五內牽。

▲送張捷之先生遊美 伍善予
其一
錢別題詩贈捷之，相親相愛又分離。
榮樓握手頻恭祝，托雁傳書慰我痴。

其二
麻衣相法鐵關刀，指點迷津見識高。
濟世全憑三寸舌，手拿鐵筆走江湖。

其三
君懷絕技走江湖，雲海相逢道不孤。
數月傾談成密友，忽聞折柳又登途。

▲慶中秋(憶秦娥)詞 幼稚園
慶中秋，家家共賞輪如玉，輪如玉，
婦人習俗，椰樹相親歡狂歡醉金中。
江南幻想娟娟綠，娟娟綠，心頭曉逐，
宜當金屋。

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一·一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

美聲電器唱片公司

SOUND and MUSIC CO
434 Columbia St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-9936

聖誕大減價
彩色電視機
三百四十元
電唱機，唱碟，
唱片，唱帶。

漢記麵家

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
麵街五三號 電話 682-9620

湯上鮮蝦雲吞麵
柱侯牛腩粉
郊外油菜
空氣調節
營業時間：
上午十一時至晚上十一時
(逢星期一休息)

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636

代理 ZENITH
一九七三年新到
粒彩色電視機

政府文憑
技師修理
快捷妥當

擴遷新址

北美洲針灸學院
梁覺立
4584 Fraser St., Vancouver 10, B.C. (近 E. 30 Ave.)
Phone 879-3622

新近聘請香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

承接清理垃圾工務

本公司，專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費估價。
電話 254-6008, 255-3689 接洽。

老招牌 二五三·二五三一
新電話 二五三·二五三一
積梁建築裝修
Leong's Construction

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.
MU 3-6858 MU 3-6859
442 P. Pender St., Vancouver 4, B.C.

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E. Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

馳名鹿尾把補丸

為強健身體之寶
服後令人永遠不能忘記的，人的身體如機器一樣，機器需要，時常修理，她耐用，人的身體，亦需要時常加培補，方能強健益壽，本號出品之鹿尾把補丸，可能補氣補血，強壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足無力，胃不消化，大便閉結，服之功效。茲有美國山且寸埠，周源源，國器，馬市街李漢章，國器未市加利埠，羅維新，奧地利埠，司徒道芝，麥祥，卡尼利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，馬市街陳權，雲南華埠梁榮，黃國，馬市街伍善予，廣東，林普安等處，鹿尾把補丸見功效，為介紹，有等經銷，恭頌，力行善舉，公佈於社會人士，可能令病者轉弱為強，速速採購，有補於人，鹿尾把補丸每盒十元。
中國藥房通訊處
Chung Kuo York Hong 154 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

快捷相宜修理水喉

日間電話 872-5838 或 737-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hilcrest Plumbing & Heating Ltd.

香港樂聲錄音

唱帶公司
新地址
八機路汽車及家庭式唱機，唱帶
錄印備 函詢即奉

LUCK SOUND

11 South Kaslo St., Vancouver 6, B.C. Tel. 253-6235

八機路汽車及家庭式唱機，唱帶
錄印備 函詢即奉

新到

台灣大柑
蜜味
台灣即食米粉

新辦到

大金錢龜

國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 326 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯鏡

月蓮花

Lisa Florists
6570 Victoria Dr., Vancouver 16 B.C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

月蓮花舖
常備週年生花
接造結婚花球
各種花牌花圈
各款花籃花圈
價錢平廉物美
見特設代理處
片打街東一五一號

謝禮啟事

本人行醫，經過多年，向來在中西報廣告，遠近通知，百草藥膏，治理男婦兒童內外陰陽各種輕症，並製備百種之膏藥，有方有藥，用何藥何膏，亦有方有藥，用何藥何膏，市上名家功效之膏丹丸散亦齊備，並製備各種之藥丸藥末粉亦齊備。如有同道者志欲承買最妥之膏丹丸散，請到本藥房，可也。由買者自擇，特計相宜，平實實去，勿失此良機。厚毛陽關每只三元 錦標神效藥白

CHINESE HERBS

126 LOONE ST., VANCOUVER 6, B.C. CANADA

安號

JOON ON COMPANY LIMITED
439 Main St., Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

T.P.Y. Travel Service

11 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-5656

Agents For Orient & Pacific

旅遊摺我 包你滿意
總代理華埠 C.P.R. 鐵路客票
航空飛機票 樣樣都有
輪船火車票
手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎
地址：片打街東一十一號 電話：六八三·五六六
太平洋旅行社 林國良 啟

華埠司公和明

Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E. Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7268

特製蝦餃皮夾 利便快捷
各種廚房用具
美國的斯麥中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

華埠司公和明

Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E. Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7268

特製蝦餃皮夾 利便快捷
各種廚房用具
美國的斯麥中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

司公信國

FRANK-NATION, IMPORTERS LTD.
89 - E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244

大幫冬節貨品源源運到
各江雜貨 罐頭食品
京菓海味 送禮糖菓
男女拖鞋 沙田蜜柚
地道藥材 雙托水仙花頭
各種成藥：
追風透骨丸 黃立光風濕油
特效治濕痛丸 許仁補腎丸
正亞拉市架海狗鞭海狗丸

司公信國

FRANK-NATION, IMPORTERS LTD.
89 - E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244

大幫冬節貨品源源運到
各江雜貨 罐頭食品
京菓海味 送禮糖菓
男女拖鞋 沙田蜜柚
地道藥材 雙托水仙花頭
各種成藥：
追風透骨丸 黃立光風濕油
特效治濕痛丸 許仁補腎丸
正亞拉市架海狗鞭海狗丸